УАП и ОУП МГУ НИВЦ МГУ АИС "Учебный план"

УТВЕРЖДЕНО

Ректор
Московского государственного
университета имени М.В. Ломоносова
академик РАН

В.А. Садовничий

№ ______ Дата (протокола)

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

ММ_ЛИНГВИСТИКА_2016

направление

45.04.02 "Лингвистика"

Подплан "Теория, история,методология перевода"

ВЫСШАЯ ШКОЛА ПЕРЕВОДА

Квалификация, МАГИСТР

срок обучения 2 года

соответствует ОС_МГУ магистра по направлению 45.04.02 "Лингвистика"

I. График учебного процесса

КУРСЫ	Сентябрь				29	Октябрь			27	Ноябрь				Декабрь				29	Январь			26	Февраль			23
					IX				X									XII				I				II
	1	8	15	22	5	6	13	20	2	3	10	17	24	1	8	15	22	4	5	12	19	1	2	9	16	1
	7	14	21	28	X	12	19	26	XI	9	16	23	30	7	14	21	28	I	11	18	25	II	8	15	22	III
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	::	::	::	::	=	Т	Т	Т
II	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	::	::	::	=	Х	Х	Х
III																										
IV																										
V																										
VI																										

КУРСЫ	Март				30	Апрель			27	Май				Июнь				29	Июль			27	Август				Теор.обуч.	Экзам.сессия	Учеб.прак.	Произв.прак.	ГЭК и ДР	Каникулы	ВСЕГО	Курсы
					III				IV									VI				VII												
	2	9	16	23	5	6	13	20	3	4	11	18	25	1	8	15	22	5	6	13	20	1	2	9	16	23								
	8	15	22	29	IV	12	19	26	V	10	17	24	31	7	14	21	28	VII	12	19	26	VIII	8	15	22	31								
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	::	::	::	::	=	=	=	=	=	=	=	=	=	34	8				10	52	I
II	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	//	//	II	II	II	II	=	=	=	=	=	=	=	=	=	19	3		14	6	10	52	II
III																																		III
IV																																		IV
V																																		V
VI																																		VI
																							Итого				53	11		14	6	20	104	

II. Сводные данные по бюджету времени (в неделях)

Обозначения: Т Теор. обучение :: Экзамен. сессия О Учебн. практика Х Произв. практика II Дипломные проекты или работы // Государств. экзамены = Каникулы

№ по порядку	НАЗВАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ		Трудоемкость в зачетных единицах	Распределение по семестрам: Экзаменов	Зачетов	Курсовых работ и	объем учебной нагрузки в ак. часах, 1 а.ч.=45 мин: Общая трудоемкость	в том числе ауд. занятий: Общая аудиторная нагрузка	Лекций	Лабораторных занятий	Практических занятий	Семинаров	Самостоятельная работа студентов	РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПО КУРСАМ И СЕМЕСТРАМ: I курс 1	I курс 2	II курс 3	II курс 4	III курс 5	III курс 6	IV курс 7	IV курс 8	V курс 9	V курс 10	VI курс 11	VI курс 12
													недель- теор.обуч./всего											
														18	16	19									
														23	29	23	29								
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
	БАЗ	**БАЗОВАЯ ЧАСТЬ**	**32,00**				**1152**	**450**	**190**	**36**	**174**	**50**	**702**												
	Б-ГЭС	**Гуманитарный, социальный и экономический**	**32,00**				**1152**	**450**	**190**	**36**	**174**	**50**	**702**												
1	Б-ГЭС	История философии	2,00		1		72	36	36				36	2,0											
2	Б-ГЭС	Модуль Лингвистические учения и теория лингвистики	6,00	2	1		216	68	40			28	148	2,0	2,0										
3	Б-ГЭС	Модуль Теория речевой коммуникации	6,00	2	1		216	68	56			12	148	2,0	2,0										
4	Б-ГЭС	Компьютерные технологии в лингвистических исследованиях	4,00	1			144	36		36			108	2,0											
5	Б-ГЭС	Модуль Теория текста	4,00	2			144	32	28			4	112		2,0										
6	Б-ГЭС	Лингвистика и семиотика	2,00		1		72	36	30			6	36	2,0											
7	Б-ГЭС	Практический курс 1-го иностранного языка	8,00	1,2,3			288	174			174		114	4,0	4,0	2,0									
	ВАРИА	**ВАРИАТИВНАЯ ЧАСТЬ**	**39,00**				**1404**	**730**	**124**		**242**	**364**	**674**												
	В-ГЭС	**Гуманитарный, социальный и экономический**	**2,00**				**72**	**34**	**34**				**38**												
8	В-ГЭС	Межфакультетские курсы по выбору студентов	2,00		1,2		72	34	34				38	1,0	1,0										
	В-ПД	**Профессиональный**	**37,00**				**1332**	**696**	**90**		**242**	**364**	**636**												
9	В-ПД	История перевода и науки о переводе	2,00	1			72	36	30			6	36	2,0											
10	В-ПД	Методология перевода	2,00		2		72	32	28			4	40		2,0										
11	В-ПД	Общая теория перевода	2,00	3			72	38	32			6	34			2,0									
12	В-ПД	Общий перевод на иностранном языке (1-й иностранный язык)	6,00	2,3			216	140				140	76		4,0	4,0									
13	В-ПД	Письменный перевод (1-ый иностранный язык)	2,00		2		72	32			32		40		2,0										
14	В-ПД	Практическая стилистика русского языка	2,00	1			72	36			36		36	2,0											
15	В-ПД	Практический курс 2-го иностранного языка	6,00	2	1		216	136			136		80	4,0	4,0										
16	В-ПД	Частная теория перевода на иностранном языке (1-й иностранный язык)	2,00		3		72	38			38		34			2,0									
17	В-ПД	Дисциплины по выбору (в т. ч., дисциплины на иностранном языке трудоемкостью не менее 4 зачетных единиц)	13,00		1,2,2,2, 3,3		468	208				208	260	2,0	6,0	4,0									
	Пр_НИР	**Практики и научно-исследовательской работа**	**40,00**				**1440**	**72**				**72**	**1368**												
	Прак	**Практики**	**21,00**				**756**						**756**												
18	Прак	Преддипломная практика	21,00	4			756						756				0,0								
	НИР	**Научно-исследовательской работа**	**19,00**				**684**						**612**												
19	НИР	Научно-исследовательская работа*	15,00		3		540						540			0,0									
20	НИР	Научно-исследовательский семинар "Перевод и межъязыковая коммуникация в глобальном мире"	4,00		1,2,3		144	72				72	72	2,0	2,0	2,0									
	ИГА	**ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ**	**9,00**				**324**						**324**												
	ГЭ	**Государственные экзамены**	**3,00**				**108**						**108**												
21	ГЭ	Междисциплинарный государственный экзамен по направлению Лингвистика	3,00	4			108						108				0,0								
	ВР	**Выпускные работы и проекты**	**6,00**				**216**						**216**												
22	ВР	Подготовка и защита выпускной квалификационной работы (магистерская диссертация)	6,00	4			216						216				0,0								
		Дополнительно																							
	Фак	Факультативные дисциплины																							
	по основному подплану	Всего часов теоретического обучения					**4320**	**1252**	**314**	**36**	**416**	**486**	**3068**	**27,0**	**31,0**	**16,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
		в том числе без физкультуры, факультативов					**4320**	**1252**	**314**	**36**	**416**	**486**	**3068**	**27,0**	**31,0**	**16,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
		Всего кредитов по семестрам												**30,0**	**30,0**	**30,0**	**30,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
		Недельная нагрузка в семестре												**1,3**	**1,0**	**1,3**	**1,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
		Число курсовых работ																							
		Число экзаменов					16	**Трудоемкость в зачетных единицах 120,0**						4	6	3	3								
		Число зачетов					20							8	7	4									

ПРИМЕЧАНИЕ:

* - научно-исследовательская работа проходит параллельно с теоретическим обучением в 3 семестре; по окончании проставляется зачет